

Volksservice

WICHTIGE TELEFONNUMMERN FÜR DAS FL

NOTRUFNUMMERN

Sanität	144
Feueralarm, Öl-, Chemieunfälle	118
Polizei	117
Rettungsflugwacht	1414
Tox-Zentrum	145

ÄRZTE IM DIENST

Notfallnummer	230 30 30
---------------	-----------

ZAHNÄRZTE IM DIENST 10-12 UHR

Samstag, 27. März 2021	
Med. dent. Jens Lichtenberg, Triesen	370 27 00
Sonntag, 28. März 2021	
Med. dent. Jens Lichtenberg, Triesen	370 27 00

STÖRUNGSDIENSTE

Telekommunikation (Festnetz und Mobilnetze): Telecom Liechtenstein AG	217 51 75
Radio und Fernsehen Telecom Liechtenstein AG	217 51 75
Liechtensteinische Kraftwerke Störungsdienst	236 01 11
Liechtensteinische Gasversorgung Störungs- und Pikettdienst	233 35 55
Wasserversorgung Liechtensteiner Unterland	373 25 25

APOTHEKEN

Apothek am Postplatz Schaan, Postplatz 2	233 55 55
Schlossapotheke Vaduz, Aeulestr. 60	233 25 30
TopPharm Engel Apotheke Balzers, Landstr. 20	232 92 32
Laurentius Apotheke Schaan, Lands tr. 97	232 48 44
Apothek am St. Martins-Ring Eschen, St. Martins-Ring 1	373 01 01

KRANKENHÄUSER

Vaduz	235 44 11
Grabs	081/772 51 11
St. Gallen Kantonsspital	071/494 11 11
St. Gallen Kinderspital	071/243 71 11
Chur Kantonsspital	081/256 61 11
Chur Kreuzspital	081/255 21 11
Chur Fontana	081/254 81 11
Walenstadt	081/736 11 11
Altkstätten	071/757 44 11
LKH Feldkirch	0043/55 22/30 30

BESTATTUNGSDIENSTE

Kintra, Triesen	392 37 33
Marxer Anstalt, Benden	373 12 82

BUS / BAHNHÖFE / FLUGHÄFEN

LBA	236 63 10
Zugauskunft ganze CH	0900 300 300
Hauptstz SBB AG	
Telefonzentrale	051/220 11 11
Bahnhofoleitung Buchs	051/228 61 11
Bahnhofoleitung Sargans	051/228 61 11
Bahnhof Feldkirch	0043/517 17
Flughafen Zürich	
Auskunft über Ankunft und Abflug	0900 300 313
Airport Altenrhein	071/858 51 65

DIENSTLEISTUNGEN / BERATUNG

Aidshilfe Liechtenstein	232 05 20
Babysitterdienst	233 24 38
Hospizbewegung Liechtenstein	233 41 38
	777 20 01
Amt für soziale Dienste	236 72 72
Sucht- und Drogenberatung	236 72 72
Fachgruppe gegen sexuellen Missbrauch von Kindern und Jugendlichen	236 72 27
Frauenhaus Liechtenstein	380 02 03
Fax	380 02 04
Infra Informations- und Kontaktstelle für Frauen (Mo-Do 8.30-11.30 Uhr und Do 14.00-16.00 Uhr)	232 08 80
Kontaktstelle für Selbsthilfegruppen, www.kose.li	079/419 18 02
Schwanger.li - Rasche, kostenlose und anonyme Hilfe, Mo-Fr 8-12 und 13-17 Uhr, www.schwanger.li	0848/003344
Kinder-Sorgetelefon	233 31 31
KIT - Kriseninterventionsteam über die Landespolizei 24 Std. erreichbar	236 71 11
Solina Stiftung, Feldstrasse 7, Vaduz, Psychiatrische und psychotherapeutische Begleitung für Kinder, Jugendliche und deren Eltern	
Fax 230 17 27, info@solina.li	232 58 80
Krebshilfe Liechtenstein	233 18 45
Liechtensteiner Behindertenverband	390 05 15
Tierschutzhaus	239 65 65

Pilzkontrolle Sabine Gahr 373 14 86 Rüttegasse 48, Schaanwald +41 78 868 59 88 Pilzkontrolle nach telefonischer Voranmeldung. Das Sammeln von Pilzen ist während des ganzen Jahres nur jeweils vom 11. bis zum letzten Tag des Monats in der Zeit zwischen 8 und 20 Uhr erlaubt.

Informations- und Beratungsstelle Alter (IBA) Servicestelle des Liecht. Seniorenbundes, Fragen der Altersprävention, Leben und Wohnen im Alter, sinnvolle Freizeitgestaltung, Seniorenferien, persönliche Fragen zur Lebensgestaltung im Alter etc. Standort: Vaduz, Austrasse 13, Öffnungszeiten: werktags von 8-12 und von 14-17 Uhr.

Senioren für Senioren: «Hilfe in Haus und Garten» und «Fahrdienst für Patienten und Senioren»
9490 Vaduz, Austrasse 13, Telefon 230 48 02.

Telecom Liechtenstein

Ganz sicher mit Mama und Papa verbunden: FL1 bringt exklusiv die Kids Watch

VADUZ Ab wann sollten Kinder Handys benutzen? Diese Frage beschäftigt Eltern seit Jahren: die Vorteile und Nachteile dieser Entscheidung sorgen immer für Diskussionen. Für Eltern, die ihren Kindern noch kein Smartphone kaufen möchten und eine intelligente Ersatzlösung suchen, hat FL1 das ideale Ostergeschenk: die FL1 Kids Watch.

Die FL1 Kids Watch verbindet die wichtigsten Vorteile eines Handys mit zusätzlichen Sicherheitsoptionen wie Sicherheitssensor, SOS-Funktion und Tracking für die Eltern. Die FL1 Kids Watch eignet sich für Sprachnachrichten, Video Calls und SMS. Kinder können mit der Uhr Fotos machen und diese mit Familie und Freunden teilen. Für Sportskanonen bietet die spritzwassergeschützte FL1 Kids Watch sogar einen Fitness Tracker.

FL1 Kids Watch – Erreichbarkeit und Sicherheit

Mit der FL1 Kids Watch sind Eltern für ihre Kinder immer erreichbar –



(Foto: ZVG/FL1)

umgekehrt ist auch der Nachwuchs durch die integrierte FL1 SIM-Karte

immer für die Eltern zu sprechen. Die Eltern können via App auf ihrem

WEITERE INFORMATIONEN

Die FL1 Kids Watch ist um CHF 99.– in Blau oder Rosa im FL1 Shop in Schaan, das monatliche Grundentgelt beträgt CHF 15.90. Mindestvertragsdauer 12 Monat.

Weitere Informationen im FL1 Shop oder +423 237 74 00



Smartphone Nummern definieren, die das Kind anrufen kann und für die FL1 Kids Watch erreichbar ist. Für besorgte Mamas und Papas, die ihre Kinder im Auge behalten wollen, kann eine Safe-Zone eingerichtet werden: verlässt das Kind den definierten Bereich, erhalten die Eltern eine Verständigung direkt auf ihr Smartphone. (pr)

YPAC: Lasst die Diskussionen beginnen

Rück- und Ausblick Die Debatten gehen in die nächste Runde und die Delegierten vertiefen sich in ihren insgesamt vier Komitees weiter in die verschiedenen Teilbereiche rund ums Thema Kinderrechte. Beim YPAC, das dieses Jahr online von Trogen aus organisiert wurde, geht es nun ums Eingemachte.

Am Mittwoch und am Donnerstag standen vor allem mehrere Komitee-Meetings auf dem Plan. Insgesamt sechs Sitzungen fanden in diesen zwei Tagen statt, in denen sich die Delegierten auf drei Postulationen pro Komitee festlegen mussten. Alle zehn Partnerschulen werden in jeder Gruppe von einem ihrer Delegaten vertreten. Da dieses Jahr das Jugendparlament digital stattfindet, war es möglich, dass weitere Abgesandte

ebenfalls an den Sitzungen teilnehmen können. Jedes der vier Komitees teilte sich in drei kleinere Gruppen auf, in denen sie sich genauer auf eine Postulation fokussiert und diese ausformuliert haben. Beim späteren Zusammenreffen wurden diese dann einander vorgestellt und diskutiert.

Austausch mit Vertretern von Politik und Wirtschaft

Den politikinteressierten Jugendlichen wurde die Gelegenheit gegeben, sich mit einigen Fachexperten auszutauschen, über ihre Ideen zu sprechen und ihre Möglichkeiten abzuwägen. Mit deren Inputs konnten die jungen Politikerinnen und Politiker ihre Postulationen erneut durchdenken und gegebenenfalls Anpassungen vornehmen. Später, im

«World Café», stellten die Komitees ihre Forderungen weiteren ausstehenden Leuten vor, die Positionen besetzen, an die die Postulationen gerichtet sind. Auf diese Weise erhielten die Delegierten Eindrücke und Meinungen aus verschiedenen Perspektiven und konnten ihre Entschlüsse aus einem anderen Licht betrachten. Am Donnerstag wurden die insgesamt zwölf Postulationen fertiggestellt und für die Präsentation an dem am Freitag stattfindenden General Assembly vorbereitet.

Soziales Zusammentreffen via Video

Das YPAC stellt nicht nur einen Anlass dar, an dem man sich politisch miteinander austauscht, sondern auch einen Treffpunkt, um neue Leute kennenzulernen. Obwohl die

diesjährigen Umstände den sozialen Aspekt sicherlich erschwert haben, gab es jeden Abend die Möglichkeit, mit den anderen Schülerinnen und Schülern an den Abendprogrammen teilzunehmen. Tanzen, Spiele spielen und sein Wissen bei einem Kahoot testen, standen alle auf dem Programm und stellten einen schönen Ausgleich zu den doch anstrengenden Tagen dar. Ausserdem wurden von der Pressegruppe aus Trogen über das PowerUp Radio vom Pestalozzi Kinderdorf interessante Beiträge ausgesendet, die immer noch als Podcast aufrufbar sind. Diese thematisieren das diesjährige YPAC und informieren genauer über die einzelnen Komitees.

Jael Hollenstein



- 1 Freudige Vorbereitung auf die General Assembly. (Foto: ZVG/LG/Eugen Nägele)
- 2 Die Journalistinnen der Liechtensteiner Delegation. (Foto: ZVG/LG/Jael Hollenstein)
- 3 Kurze Verschnaufpause zwischen den Komitee-Sitzungen. (Foto: ZVG/LG/Tamara Lanz)

GOTTESDIENSTE IN LIECHTENSTEIN

Palmsonntag, 28. März 2021

Balzers 18 Uhr Vorabend; 7.30, 10 Uhr 8.30 Uhr Haus Gutenberg
Bendern-Gamprin 18 Uhr Vorabend; 9 Uhr
Eschen 18 Uhr Vorabend; 10 Uhr
Mauren 10 Uhr
Nendeln 19 Uhr Vorabend; 8.45 Uhr

Planken 11 Uhr
Ruggell 19 Uhr Vorabend; 10 Uhr
Schaan Pfarrkirche: 18 Uhr Vorabend 9.30 Uhr, 19 Uhr
Schaanwald 17.45 Uhr Vorabend; 8.30 Uhr
Schellenberg 18 Uhr Vorabend; 9 Uhr
Triesen Pfarrkirche: 19 Uhr Vorabend; 10 Uhr 8.15 Uhr Marienkapelle

Triesenberg Pfarrkirche: 9.30 Uhr, 19.15 Uhr Malbun: 17.30 Uhr Vorabend
Vaduz Kathedrale: 18 Uhr Vorabend 8, 9.30, 11 Uhr
Gottesdienst in Italienisch 11.00 Uhr in der St. Peterskirche in Schaan
Gottesdienst in Spanisch 18.30 Uhr in der St. Peterskirche in Schaan IBF International Bible Fellowship Gottesdienst in Englisch: Sonntags, 17 Uhr in Buchs, gegenüber Migros. Gottes-

dienst in Spanisch: jeden 2. und 4. Samstag, 19.30 Uhr in Buchs, gegenüber Migros.
Evangelisch-lutherische Kirche Sonntag, 28. März, 10 Uhr Gottesdienst
Evangelische Kirche Sonntag, 28. März, 10 Uhr Gottesdienst, Pfarrer Johannes Jung
Freie Evangelische Gemeinde Sonntag, 28. März, 10 Uhr Gottesdienst (Im Rösle 2, Schaan), Predigt: Lukas Hauser

Wegen Coronavirus reduzierte Gottesdienste und ohne Kirchengänger. Teilweise werden die Gottesdienste im jeweiligen Gemeindekanal übertragen.

Gottesdienste in den Bergkapellen Steg, Masescha, Malbun
Aufgrund der aktuellen Abstands- und Hygienevorschriften ist es leider noch nicht möglich, regelmässige Gottesdienste in den Bergkapellen zu feiern. Sobald es zu weiteren Lockerungen seitens der Regierung kommt, die Gottesdienste ermöglichen, werden wir das im Pfarrblatt und Gemeindekanal ankünden. Bis dahin bitte die Gottesdienste in der Pfarrkirche Triesenberg nutzen.